



2º DOMINGO DE CUARESMA - 15-16 DE MARZO DE 2025

ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4
Oficina: (604) 852-5602 | Horario de oficina: Lunes a
Viernes de 9 a 2 p. m. / de 3 a 5 p. m.
Secretaria: Fathanee Lenchuck
parishoffice@stannsabbotsford.ca
Asistente de oficina: Leo Ilomin
leo_ilomin_sr@shaw.ca

MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.
pastor@stannsabbotsford.ca
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.
jhernandez@rcav.org
Pr George Edattukaran (retirado): georgeedat@gmail.com
Diácono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org
Diácono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Hna. M. Yolanda G. Galleta - sryolly@yahoo.ca
Hna. M. Virginia S. Fernández - vsfernandez731@gmail.com
Hna. M. Leonia Tabone - srleoniatabone@gmail.com

HORARIOS DE MISA

INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am
Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)
Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)
Festivos: 9:00 am

ESPAÑOL: Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do
sábado: 19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 am – 6:30 pm; Bendición: 6:30 –
6:40; Misa: 17pm

SACRAMENTOS

CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa
Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.
CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca
BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES
SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial

LECTURAS SEMANALES

16 de marzo - 2º Domingo de Cuaresma - Génesis 15.5-12,
17-18; Filipenses 3.17-4.1; Lucas 9.28b-36

17 de marzo - Daniel 9.3, 4b-10++; Lucas 6.36-38

18 de marzo - Isaías 1.10, 16-20, 27-28, 31++; Mateo 23.1-
12

19 de marzo - San José, esposo de la Santísima Virgen

María - 2 Samuel 7.4-5a, 12-14a, 16; Romanos 4.13, 16-18,
22; Mateo 1.16, 18-21, 24a o Lucas 2.41-51a

20 de marzo - Jeremías 17.5-10; Lucas 16.19-31

21 de marzo - Génesis 37.3-4, 12-13a, 17b-28; Mateo
21.33-43, 45-46

22 de marzo - Miqueas 7.14-15, 18-20; Lucas 15.1-3, 11-32

23 de marzo - 3.er Domingo de Cuaresma - Éxodo 3.1-8a,
13-15; 1 Corintios 10.1-6, 10-12; Lucas 13.1-9

INTENCIONES DE MISA

Domingo 16 de marzo de 2025

8am Por la intención de la parroquia
10am Por la intención de Gisele Goson
12pm Por el descanso del alma de Francisco Babon Sr.
1:30pm Por la intención de Surinder Kaur

Lunes, 17 de marzo de 2025

8am Por la intención de Marcus Delaney

Martes, 18 de marzo de 2025

7pm Por la intención de Stephen Unger

Miércoles, 19 de marzo de 2025

8am Por la intención de Andrew Schratz
7pm Por la intención de Sara y Gerardo Guandique

Jueves, 20 de marzo de 2025

8am Por el eterno descanso de Bruno Perera

Viernes, 21 de marzo de 2025

8am Por la intención de Gladys Brown
7pm Por la intención de Leo Ilomin

Sábado, 22 de marzo 2025

9am Por el eterno descanso de Linda Wilson
5pm Por el eterno descanso de Alexander Nubla

Domingo, 23 de marzo de 2025

8am Por el eterno descanso de Frances Yellow
10am Por la intención de Lucy Kaszonyi
12pm Por el eterno descanso de Dennis Ilagan
1:30pm Por la intención de la parroquia

FECHAS IMPORTANTES

Lunes 17 de marzo

- Baile Ucraniano - 17:00 - Gimnasio St. Joachim & Front
- CCC - St. Teresa - 19:00

Martes 18 de marzo

- Mamás y Bebés - St. Monica - 9:00
- Zumba - Gimnasio - 20:00

Miércoles 19 de marzo

- Vía Crucis - después de la Misa de las 8:00 (Vía Crucis de Nuestra Señora)
- PREP - 18:45
- Grupo de Oración - 20:00 - Iglesia/Santa Mónica

Jueves 20 de marzo

- Vía Crucis - después de la Misa de las 8:00 (por las Vocaciones)
- Legión de María - Hombres (coreano) - St. Teresa - 11:00
- Club Sunshine - Bingo - St. Joachim
- Enriquecimiento de la Fe - St. Monica - 19:00
- Zumba - Gimnasio - 20:00
- Vía Crucis - 18:00 (coreano)

Viernes 20 de marzo

- Legión de María - Mujeres (Coreanas) - San Joaquín - 9:00 h
- Misa a las 19:00 h
- Viacrucis - después de la misa de las 19:00 h

Sábado, 22 de marzo

- Programa de Apoyo al Duelo de San José - Santa Teresa - 9:00 h

Domingo, 23 de marzo

- Café Dominical - San Joaquín - Misas de las 8:00 y las 10:00 h

BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

CONTACTOS DEL MINISTERIO

Acólitos: Colin Ellis-Sarauer
(604-300-3883)

Sociedad del Altar: Linda Harder
(604-556-3643)

Librería: Janet Kaszonyi
(stannsbookstore@gmail.com)

Parejas para Cristo: Aldrin and Florentina
Luisto (604-832-7121)

CWL-Liga Católica de Mujeres: Elaine Caxias
(204-823-3826)

Guardería: Dilhani Perera
(778-536-8240)

Caballeros de Colón: Jaime Arruda
(778-201-8609)

Legion de Maria: Oficina 604-852-5602

Club del sol de Mayfair: Robyn Fredrickson
(604-852-4893)

Trabajadores Migrantes
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)
stannslayscalabrinian@gmail.com

Mamá y Niños: Margaret Cossar
(604-302-9897)

Alcance Parroquial: Carl Gomes
(604-859-6729)

Coordinadora de Selección Parroquial
Sherray Duran (604-852-5602)

Comité Vocacional Parroquial: Office
604-852-5602

Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:
Anna/Ben (778-240-3226)

PREP- Catecismo Infantil: Beena Thomas
(stannsprep@gmail.com)

Preescolar: Sr. Yolanda Galleta
(604-852-5602)

Ministerio Penitenciario: Gabrielle Hoffer
(604-852-5602)

Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto: Valerie Loeppky (604-217-7680),
Monique Navarro (604-852-5602)

RCIA/Formación de fe Para Adultos
Deacon Robert

(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

Rosa única: Sandra (604-852-5602)

Comidas para mamás: Maria/Angela
(meals4stanns@gmail.com)

San Vicente de Paúl: George Sweeney (604-
852-5602)

Grupo de Adultos Jóvenes
fvcatholicya@outlook.ca

Ministerio Juvenil
youthministry@stannsabbotsford.ca

MENSAJE DEL PADRE RICHARD ZANOTTI:

Las Escrituras de este Tiempo Litúrgico de Cuaresma nos llaman a la conversión, a un cambio de corazón y mente, a alejarnos del pecado y volvernos a Dios. Nuestras oraciones, ayunos y la renuncia a algo durante la Cuaresma también deberían llevarnos a la conversión; si no, estas prácticas piadosas se convierten en una especie de ejercicio externo con el que podemos consolarnos pensando que, de alguna manera, hemos cumplido con nuestro deber. Al comenzar la Cuaresma, no olvidemos lo que se dijo al recibir la ceniza: «Apártense del pecado y crean en el Evangelio». Este es un claro llamado a la conversión. Quizás para comenzar este camino de conversión necesitemos buscar el perdón a través del sacramento de la Reconciliación. En el sacramento nos comprometemos con un firme propósito de enmienda, nos comprometemos a continuar nuestro camino de conversión. Oremos para que este tiempo de Cuaresma sea un verdadero camino de conversión, para que nos alejemos del pecado y nos volvamos a Dios.

CORREO ELECTRÓNICO PARROQUIAL: Nuestros correos electrónicos estuvieron inactivos durante parte de la semana. Si envió algo a cualquier correo electrónico parroquial (que termina en @stannsabbotsford.ca) y no ha recibido respuesta, por favor, reenvíelo, ya que es posible que no lo haya recibido.

LITURGIA DE LAS HORAS: Doce feligreses asistieron con su propio libro (Oración Cristiana) a las sesiones de capacitación de la semana pasada. Si alguno no pudo asistir, podríamos comenzar otro grupo el miércoles, festividad de San José, a las 17:00 h. El lugar de reunión será la iglesia. Las oraciones se realizarán solo por la mañana, la tarde y la noche. Si desea ser discípulo de Jesús, comprométase con la disciplina de la oración. El libro que debe usar es el Libro de Oración Cristiana, que puede comprarse en cualquier librería católica o en línea.

VIA CRUCIS POR LAS VOCACIONES: El Vía Crucis ya está en marcha en Santa Ana; uno de ellos está destinado a las Vocaciones. Los INVITAMOS especialmente a que consideren venir a orar por las vocaciones, tan necesarias en nuestra diócesis y en todo el mundo. Las estaciones vocacionales se celebran los jueves después de la misa de la mañana hasta antes de Semana Santa.

EI ALMUERZO SINGLE ROSE se llevará a cabo el 20 de marzo en el Restaurante Roseland. Todas las viudas y mujeres que viven solas son bienvenidas. Para más información, comuníquese con Sandra al 778-868-7343.

RETIRO DE CUARESMA ANCLADOS EN LA ESPERANZA: Esta Cuaresma nos brinda la oportunidad de profundizar aún más en los temas del Año Jubilar de la Esperanza. A menudo nos sentimos tentados a buscar nuestra seguridad en cosas como la comodidad, las relaciones y los apegos, en lugar de encontrarla en Cristo. El P. Davide Lanzani guiará a los participantes para que la esperanza sea el ancla de sus almas. En la Parroquia de San Judas, el sábado 5 de abril, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m., con almuerzo incluido. Inscribáse antes del 1 de abril en beholdvancouver.org/events.

PERTENECE: RETIRO DE HOMBRES CATÓLICOS: Este retiro de medio día es una oportunidad para desconectar del ajetreo de la vida diaria y conocer a otros hombres que comparten su deseo de crecer en la fe y la virtud. A través de conversaciones sinceras, experiencias compartidas y la celebración de la Misa, construirá relaciones significativas que perdurarán más allá del evento. En la Capilla Mary Pattison de la Academia Pacific, Surrey, el sábado 12 de abril, de 9:00 a. m. a 12:30 p. m. Inscribáse en beholdvancouver.org/events.

MISA DE ANIVERSARIO DE MATRIMONIO: Si este año celebran un aniversario de matrimonio importante (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y más de 60 años de matrimonio), los invitamos a la Misa de Aniversario de Matrimonio 2025, celebrada por el Arzobispo J. Michael Miller. En la Parroquia de San Pablo, Richmond, el domingo 11 de mayo a las 2:30 p. m. Inscribáse antes del 18 de abril en rcav.org/mam.

SEGUNDA COLECCIÓN

- 9 de marzo – Sociedad San José para sacerdotes enfermos y jubilados
- 16 de marzo – Parroquia de St. Ann – Nuestras escuelas católicas

¿QUIÉN SOY? TALLER: Este taller de cuatro días te brindará las herramientas para experimentar tu don único y el potencial que espera ser alcanzado en la vida. Obtén las herramientas para vivir tu vida familiar, laboral y ministerial con mayor seguridad. Sábado 22 de marzo, domingo 23 de marzo, sábado 29 de marzo y domingo 30 de marzo, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. cada día. Inscríbete en beholdvancouver.org/events.

ESPERANZA EN EL HORIZONTE - PROGRAMA DE ALCANCE DE VERANO: ¿Eres un joven adulto (19-30 años) que busca una experiencia transformadora de fe, servicio y comunidad? Esperanza en el Horizonte es un programa de alcance y liderazgo para personas sin hogar de seis semanas, del 14 de julio al 22 de agosto de 2025, en el centro de Vancouver. Vive en comunidad, recibe formación en la fe, desarrolla habilidades para el ministerio callejero y sirve a los necesitados mientras creces en tu relación con Cristo. No se necesita experiencia previa: ¡se proporciona capacitación, comida y alojamiento! Hay becas y opciones para recaudar fondos. Para más información y solicitar, visite catholicstreetmissionaries.org/horizon. La fecha límite para solicitar es el 11 de abril de 2025.

ROSARIO NOCTURNO 40 DÍAS POR LA VIDA: 40 Días por la Vida es una campaña internacional provida enfocada en acceder al poder de Dios a través de la oración, el ayuno y la vigilia pacífica para erradicar el aborto. La campaña de Cuaresma incluye un rosario nocturno a las 8 p. m. Únase a nosotros en Zoom todas las noches desde el miércoles 5 de marzo hasta el 12 de abril para orar juntos por el fin de la injusticia del aborto. Obtenga más información en beholdvancouver.org/events.

TODA ITALIA: Acompañe al Padre Nixon en su gira/peregrinación por toda Italia del 30 de junio al 16 de julio de 2025. Visite Roma, Nápoles, Pompeya, la Costa Amalfitana, Capri, La Scala, Salerno, Rotondo, Asís, Pisa, Florencia, Turín, Padua, Venecia, el Lago de Como y Milán. Algunos de los lugares más destacados son las Puertas Santas de la Misericordia, el Santuario del Padre Pío, los sitios de Santa Rita, San Francisco de Asís, Santa Clara y el Beato Carlos Acutis. Para más información, contacte con Deon Almeida al 778-866-8118 o con Brian Andrade al 778-999-4599 de Royale Orchid Tours and Holidays, Inc.

CUARESMA, AÑO JUBILAR DE LA ESPERANZA, ADORACIÓN A LA LUZ DE LAS VELAS EN LA IGLESIA DE SANTA JAMES: Imagínese sentado en una iglesia oscura, iluminada únicamente por la hermosa luz ambiental de las velas sobre y alrededor del altar, con una serenata de canciones suaves y elaboradas, interrumpidas por momentos de silencio reverente para que su corazón se acerque a Dios y encuentre descanso en su presencia. Acompañenos en la Parroquia de St. James, Abbotsford, el 29 de marzo de 7 a 9 p.m. para la segunda Adoración a la Luz de las Velas de los Peregrinos de la Esperanza del año. Si lleva una carga, se siente cansado o simplemente necesita renovarse mientras se adentra más en este Año Jubilar de la Esperanza y la Cuaresma, ¿por qué no asistir a un hermoso momento de Adoración? Jean-Paul y Mary-Rie de Fleuriot de faithroom.ca se encargarán de la música. Visite faithroom.ca/attend para obtener más información sobre este evento y escuchar un fragmento de una de las canciones que cantarán en esta Adoración a la Luz de las Velas de los Peregrinos de la Esperanza de Cuaresma. Reserve la fecha, invite a familiares y seres queridos que también podrían beneficiarse y venga por el tiempo que necesite, listo para recibir del Señor que está verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento.

RECIBOS DE IMPUESTOS DE 2024: Los recibos de impuestos de 2024 están disponibles en la parte trasera de la iglesia. Para cualquier pregunta, envíe un correo electrónico a parishoffice@stannsabbotsford.ca

REFLECTION

You are warmly invited to reflect on the meaning of this Jubilee Year—a time of hope and renewal.



JUBILEE 2025
PILGRIMS OF HOPE

Presenters



Fr. Ramiro Sánchez Chan, C.S.
Hispanic Ministry, Kansas City.



Sr. Mariel Guzman, FMA
Farm Workers Ministry, BCAY

ENGLISH (Fr. Chan)
Thursday, March 27th
7pm to 9pm

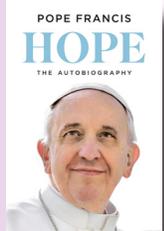
SPANISH (Fr. Chan)
Friday, March 28th
7pm to 9pm

ITALIAN (Sr. Marisol)
Friday, March 28th - 10am to 12pm

Our Lady of Sorrows - 555 Slocan St. (Hall/Gym)

For more info please visit olos.ca/hope

LIBRO DEL MES



HOPE es la primera autobiografía de la historia publicada por un Papa. Escrita a lo largo de seis años, esta autobiografía completa comienza en los primeros años del siglo XX, con las raíces italianas del Papa Francisco y la valiente migración de sus antepasados a América Latina, continuando a lo largo de su infancia, los entusiasmos y preocupaciones de su juventud, su vocación, su vida adulta y todo su papado hasta el día de hoy.

St. Patrick's Day Fundraiser

MARCH 22, 2025

Doors Open @ 6 PM

IRISH SIPS & DINNER | GAMES, GIVEAWAYS & MORE

LIVE MUSIC BY S-BAHN

Tickets \$70

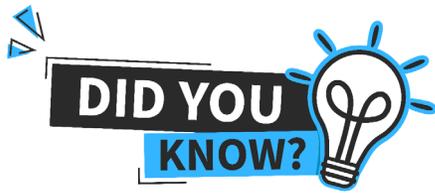
Tickets on Sale February 5th

Tickets \$70

www.saintmarysschool.ca/stpaddys



19 - Only Event



¿Qué es la Cuaresma? Los 40 días de Cuaresma comienzan el Miércoles de Ceniza y se extienden hasta la celebración de la resurrección de Jesús en la Pascua. Los 40 días recuerdan su tentación en el desierto y su rechazo del pecado. Se utilizan como un tiempo para reflexionar, renovarse y acercarse a los demás.

St. Ann's Childcare Centre
Learning & Nurturing Environment



Childcare Open
Monday - Friday
7am - 6pm
18 months - 5 years old
778.536.8240
daycare@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30
4 yr olds - 9am - 12pm
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office
A GREAT PLACE TO GROW



ST. JAMES & ST. ANN'S
ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment
Education rooted in Catholic faith
Wide variety of extra-curricular activities
Leadership opportunities in all grades
Innovative programs
Dedicated Staff

604-852-1788
stjameselementary.ca
2767 Townline Rd., Abbotsford



St. John Brebeuf
REGIONAL SECONDARY SCHOOL
2747 Townline Road, Abbotsford
604-855-0571

St. Ann's Parish
working together with
St. John Brebeuf School.
Gianni Bittante, Principal
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

See what sets our high
school apart. Call or
email today for a tour.

www.stjohnbrebeuf.com



Alex Kotai, BBA
President & Senior Mortgage Advisor,
Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8
Cell 604.557.3461
Office 604.556.3893
alex.kotai@YmsCanada.ca
www.YmsCanada.ca



VERICO Your home. Your business. Your trusted Advisors.

**Set aside
your sacred
space**



Maria
FAMILY SERVICES
ADVISOR

CALL US
TO BOOK
AN ADVISOR
TODAY

604-531-2141
15694 32 Avenue,
Surrey, BC
info@rccav.org

columbia business systems

Established 1960
digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue
Surrey • BC • V3Q 0H6
t 604 591 3488 • f 604 591 3404

Denise Reid
Direct: 604 635 3314

#130 - 30125 Automall Drive
Abbotsford, BC V2T 5M1
t 604 857 1653



dreid@columbia-business.com
www.columbia-business.com



Kevin Carmichael
MANAGING FUNERAL DIRECTOR

Henderson's Fraser Valley Funeral Home
O 604-854-5534
34537 Marshall Road,
Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered | Dignity



ALBERT & CO

TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

Emily Anderson
Partner

206 - 2636 Montrose Avenue
Abbotsford, BC V2S 3T6

O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234
E: emilyanderson@albertlawco.com

ALTERNATIVES®
FUNERAL & CREMATION
SERVICES

Before you make any decision,
call us to see why we are truly...

DIFFERENT. ON PURPOSE.

(604) 857-5779
MyAlternatives.ca
3070 275A St., Langley, V4W 3L4

ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Heather MacDonald macdonha@gmail.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE

EC Echo Contracting Ltd.
Building On Your Referrals



Renovations, New Construction
Kitchens, Bathrooms, Additions
Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca
www.echocontracting.ca

Emmanuel Tomasi

Serving Abbotsford and area for over 8 years



Andrew Godbout, FIC
Field Agent
1-604-819-7974
andrew.godbout@kofc.org



Life Insurance Long Term Care Insurance
Retirement Annuities Disability Income Insurance
Protecting Catholic families since 1882.



Angelica Marie Jansen
owner/operator

Party available in the rear

604-852-2610
604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)



Specializing in Commercial and
Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl
Abbotsford, BC
604-854-5854



Ceramex
Flooring & Design

Tile, Stone, Hardwood, Laminates
Kitchen Cabinets, Plumbing Fixtures
Full Renovations, Design and Build

33286 South Fraser Way, Abbotsford
www.ceramex.ca 604-449-2299



THE WINDMILL DELI

Specializing in European & local deli
meats, cheeses, sausages and grocery
items. We carry traditional Dutch,
German, Polish and other European foods,
and groceries.

We cater for events with our sandwich,
croissant, dessert or meat & cheese trays!

www.thewindmilldeli.com
604-744-4424



Abby: #160-1828 McCallum Rd. (604) 864-8746
Mission: #322-32555 London Ave (604) 820-8746